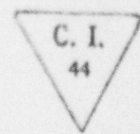


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

Registration No. 46344

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Leong Jan.  
 Otherwise known as Leong Chan.  
 Address 65 Bellevue Alberta.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province  
 Present Occupation Labourer Age 51  Male  Female  
 Married  if (husband)  if (wife) ) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada Leong Tut Dong.

Born at Sun Ning China.  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Empress of Japan Date 17 June 1892.

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 28 No. 05489.  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 8 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Small scar in centre of forehead.

Remarks:—

**EXPIRED OCT - 1935**

VAN C. I. 9 No 76411



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar J. Boseley.  
 Title Postmaster Place and date June 2 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 7577  
 C.I. 5 No. 9979  
 Fyle No. 873771  
 Serial No. Serial 14069

CERTIFICATE C.I. 28 No. 5489  
 ENDORSED June 28 1924  
Controller of Customs